



# Panoramica del processo

Neubeschaffung

6478

08.04.2024

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
9.000,00	Bonasso Filippo	DL BBT IT	WF 3

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Apr-09 20:38

Oggetto dell'approvvigionamento  
Produzione grafica video immersivo per la giornata delle porte aperte BBT SE dell'8 giugno 2024

Non previsto nel Piano degli  
Approvvigionamenti  
Motivazione



## Documenti

 20240608 Grafica virtuale.docx

Stato Responsabile  
zugestimmt / approvato Gruber Julia / 2024-Apr-08 14:48

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

Stato Controlling  
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Apr-09 09:58

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti  
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Apr-09 14:55

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2  
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Apr-09 20:38

Commento Amministratori  
2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Baldini Cristina
Gestore dei contratti	Bonasso Filippo
Responsabile della fase esecutiva	
Direttore Lavori	

STAMPA

# ENTSCHEIDUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

## DECISIONE DI CONTRARRE



Eisenbahnachse München - Verona  
BRENNER BASISTUNNEL

### Entscheidung zum Vertragsabschluss Nr. 6478

#### 1. Beantragende Stelle

Bereichsleitung Human Resources und Organisation  
Abteilung Kommunikation

#### 2. Auftragsbezeichnung

Erstellung von ein VR-Video für den Tag des offenen Tunnels 2024.

#### 3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Erstellung von einer VR-Video für eine Vorstellung über die Baustelle Eisackunterquerung für den Tag des offenen Tunnels 2024. Die VR-Vorstellung wird im Haupttunnel 1 auf der Höhe von südlichen Portal der Baustelle Eisackunterquerung projiziert und dem Publikum angeboten.

#### 4. Begründung des Auftrages

Am 8. Juni 2024 findet der Tag der offenen Tunnels der BBT SE auf der Baustelle Eisackunterquerung (Franzensfeste) statt. Bei dieser Veranstaltung auf der Höhe von einem der Querschläge wird eine VR-Vorstellung über die Baustelle Eisackunterquerung an den Besucher:innen angeboten: Auf dieser Weise kann das Publikum 360 Grad in die Realität des Brenner Basistunnels einzutauchen. Die Erstellung von diesem besonderen Video ist daher notwendig.

Nach seiner Erstellung wird das VR-Video Eigentum von BBT SE sein und kann für andere zukünftige von BBT organisiert Veranstaltungen genutzt werden. Es handelt nicht um ein einmaliges Video.

#### 5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren

In Anbetracht des Spezialisierungsgrades der Leistung sowie der geschätzten Auftragssumme wird vorgeschlagen, den

Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

### Decisione di contrarre n. 6478

#### 1. Struttura richiedente

Direzione Risorse umane e organizzazione  
Comunicazione

#### 2. Denominazione dell'incarico

Realizzazione di grafica virtuale per lo spettacolo di realtà immersiva per la Giornata delle Porte Aperte 2024.

#### 3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Realizzazione di video e grafica virtuale per la proiezione di uno spettacolo di realtà immersiva dedicato al cantiere Isarco da proiettare durante la Giornata delle Porte Aperte 2024 all'interno della galleria di linea dispari in direzione del portale sud del cantiere del sottoattraversamento Isarco.

#### 4. Motivo dell'incarico

L'8 giugno 2024 si svolgerà la giornata delle porte aperte di BBT SE presso il cantiere Sottoattraversamento Isarco (Fortezza). Durante la giornata, in corrispondenza di uno dei bypass presenti in galleria presso il cantiere H71, sarà offerto ai visitatori uno spettacolo di realtà immersiva dedicato al cantiere Isarco: il pubblico avrà la possibilità di immergersi a 360 gradi nella realtà della Galleria di Base del Brennero. Per questo motivo è necessario realizzare questo tipo particolare di video.

Il risultante prodotto sarà poi di proprietà di BBT SE e potrà essere riutilizzato anche per altri eventi organizzati da BBT SE in futuro. Non è, quindi, una prestazione realizzata esclusivamente per un singolo evento, ma utile a BBT SE anche per future manifestazioni.

#### 5. Procedura proposta

Tenuto conto della natura specialistica dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale presunto, si propone di affidare il



Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. Art. 50 Abs. 1 lit. a) (oder lit. b) des G.v.D. 36/2023, nach Rücksprache und durch Einholung eines Angebots an den folgenden Wirtschaftsteilnehmer zu vergeben::

Brand&Soda Srl

+ 39 0461 91 66 49

Via Bruno De Finetti, 24, 38123 Trento

Brand&Soda Srl | P.IVA e C.F. 02.36.59.00.220

Brand\_soda@pec.it

contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023, previa consultazione mediante richiesta di un preventivo al seguente operatore economico:

Brand&Soda Srl

+ 39 0461 91 66 49

Via Bruno De Finetti, 24, 38123 Trento

Brand&Soda Srl | P.IVA e C.F. 02.36.59.00.220

Brand\_soda@pec.it

## **ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN**

Die oben genannten Wirtschaftsteilnehmer wurden, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrungen in dem Bereich, der Gegenstand der Vergabe ist, ausfindig zu machen.

Die oben genannten Wirtschaftsteilnehmer verfügen nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des GvD 36-2023 zu unterzeichnen.

### **6. Ort der Leistungsdurchführung**

Eisackunterquerung

### **7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist**

06.06.2024 al 09.06.2024

### **8. Geschätzter Auftragswert (netto)**

€ 9.000 gemäß Schätzung.

## **REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE**

Il suddetto operatore economico è stato individuato nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nei settori oggetto dell'affidamento.

Il suddetto operatore economico è in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste.

A tale operatore economico verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

### **6. Luogo di esecuzione**

Sottoattraversamento Isarco

### **7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione**

06.06.2024 al 09.06.2024

### **8. Importo presunto dell'incarico (netto)**

€ 9.000 come da stima



## 9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Sicherstellungsmittel:

- in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich;

Kaution auf Vertragsdauer:

- Die Kaution auf Vertragsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.

## 10. Finanzmittel

Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung des Finanzplans 2024 unter dem Projektcode 2KCOKE004 berücksichtigt.

### 11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Julia Gruber

### 12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter

Cristina Baldini

### 13. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

Filippo Bonasso

## 9. Mezzi di garanzia proposti

Garanzie provvisorie:

- con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie;

Garanzia definitiva:

- si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.

## 10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2024 sotto il codice di progetto 2KCOKE004

### 11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

Julia Gruber

### 12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

Cristina Baldini

### 13. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

Filippo Bonasso

**Galleria di Base del Brennero**  
**Brenner Basistunnel BBT SE**  
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione  
Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)



Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	